

# Regulamin promocji

## Wybierz subskrypcję

### Postanowienia ogólne

1. Niniejszy Regulamin określa warunki uczestnictwa w promocji „Wybierz subskrypcję”, organizowanej na zasadach sprzedaży premiowej (dalej: Promocja).
2. Organizatorem Promocji jest Sage.
3. Promocja trwa od 04.03.2019 r. do 26.03.2020 r. (dalej: Okres promocyjny).
4. Za prawidłowy przebieg Promocji i materiały z nią związane odpowiedzialna jest Marzena Szleszyńska.
5. Promocja jest organizowana na terenie Polski i ogłaszana w placówkach sieci sprzedaży Sage i sieci partnerskiej Sage (lista placówek na stronie: <http://www.sage.com.pl/gdzie-kupic/wojewodztwa>).
6. Użyte w Regulaminie określenia oznaczają:
  - a. **Regulamin** – oznacza niniejszy regulamin Promocji.
  - b. **Sage** – Sage spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie 02-305, Aleje Jerozolimskie 132, zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000228956 przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, NIP: 5262831503, REGON: 140045209, o kapitale zakładowym w wysokości 15.050.000 złotych.
  - c. **Uczestnik promocji** – przedsiębiorca w rozumieniu ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo Przedsiębiorców (Dz. U z 2018r. nr 646), zarejestrowany lub posiadający oddział na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, który posiadał Licencję Sage Symfonia Kadry i Płace One Payroll przed dniem rozpoczęcia niniejszej Promocji. Uczestnik promocji jest równocześnie Zamawiającym.
  - d. **Zamawiający** – strona Umowy nabywająca Program lub Usługę w celu związanym bezpośrednio lub pośrednio z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową, na której spoczywa zobowiązanie do opłacenia wynagrodzenia należnego Sage wskazanego w Zamówieniu.
  - e. **Użytkownik** – podmiot posiadający w danym Okresie rozliczeniowym uprawnienia do korzystania z Programu lub Subskrypcji. Użytkownik może być Zamawiającym albo wskazaną przez Zamawiającego osobą trzecią. Użytkownik może się zmienić w Okresie rozliczeniowym za opłatą wskazaną w Cenniku.
  - f. **Cennik** – szczegółowy i aktualizowany cennik Programów i Usług dostępny na stronie <https://www.sage.com.pl/uslugi/cenniki> („Nowy cennik Sage dla Firm” oraz „Nowy cennik Sage dla Biur Rachunkowych”).
  - g. **Program** – oprogramowanie komputerowe wyprodukowane przez Sage wskazane w Zamówieniu, na które Zamawiający lub Użytkownik posiada Licencję lub aktualną Subskrypcję i/lub dla którego Sage świadczy Usługi

wskazane w Zamówieniu. Programy dzielą się na „Moduły Podstawowe” – zawierające podstawowe funkcjonalności oraz moduły rozszerzające funkcjonalność Modułów Podstawowych, niedostępne bez odpowiedniego Modułu Podstawowego („Rozszerzenia”).

- h. **Licencja** – prawo do korzystania przez Użytkownika z Programu zgodnie z zasadami określonymi w Umowie licencyjnej opublikowanej na <http://sage.com.pl/regulaminy> („Umowa licencyjna”).
- i. **Subskrypcja** – tzw. Sage Program w Subskrypcji – Licencja ograniczona czasowo wraz z usługami aktualizacji i wsparcia technicznego Programu szczegółowo opisanymi na stronie [http://sage.com.pl/uslugi/uslugi\\_abonamentowe](http://sage.com.pl/uslugi/uslugi_abonamentowe), świadczonymi odpłatnie przez Sage na warunkach określonych w regulaminie programu w subskrypcji opublikowanego na stronie <http://sage.com.pl/regulaminy> (Regulamin Sage Program w Subskrypcji) przez Okres rozliczeniowy. Rodzaj i poziom usług objętych daną Umową zawiera Zamówienie.
- j. **Usługa** – tzw. Sage Gwarancja – usługi aktualizacji i wsparcia technicznego Programu szczegółowo opisane na stronie [http://sage.com.pl/uslugi/uslugi\\_abonamentowe](http://sage.com.pl/uslugi/uslugi_abonamentowe), świadczone odpłatnie przez Sage na warunkach określonych w regulaminie Sage Gwarancja opublikowanym na stronie <http://sage.com.pl/regulaminy> (Regulamin Sage Gwarancja) przez Okres rozliczeniowy. Rodzaj i poziom usług objętych daną Umową zawiera Zamówienie.
- k. **Okres rozliczeniowy** – wskazany w Zamówieniu okres świadczenia Subskrypcji lub Usługi przez Sage.
- l. **Umowa** – Zamówienie oraz niniejszy Regulamin. Umowa może zostać zawarta ustnie w trakcie rozmowy telefonicznej, jeżeli Zamawiającemu odczytane zostaną warunki Zamówienia wraz ze wskazaniem na niniejszy Regulamin oraz jeżeli osoba przyjmująca tak przedstawioną ofertę zadeklaruje, że jest uprawniona do składania oświadczeń woli w imieniu Zamawiającego i wyrazi zgodę na nagrywanie rozmowy.
- m. **Zamówienie** – zamówienie Programu złożone przez Zamawiającego określające m.in. Użytkownika, szczegółowe Usługi, Okres rozliczeniowy oraz wynagrodzenie należne Sage.
- n. **Sage Kadry i Płace One Payroll** – aktualny i wspierany przez Sage Program wraz z Rozszerzeniami wspomagający zarządzanie płacami oraz danymi kadrowymi pracowników w małych, średnich i dużych firmach.  
Lista Modułów Podstawowych wchodzących w skład Sage Kadry i Płace One Payroll dla firm:
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Standard limit 20,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Standard limit 100,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra limit 150,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra limit 300,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra limit 500,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra no limit.Lista Modułów Podstawowych wchodzących w skład Sage Kadry i Płace One Payroll dla biur rachunkowych:

- Sage Kadry i Płace One Payroll Standard limit 500,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra no limit.
- o. **Liczba Stanowisk / Stanowisko** – zapisany w Licencji limit użytkowników, którzy mogą korzystać z Programu jednocześnie.
- p. **Migracja na subskrypcję** – Zamówienie przez Uczestnika promocji Subskrypcji Programu Sage Kadry i Płace One Payroll dla Liczby stanowisk nie większej niż już posiadane Licencje Sage Kadry i Płace One Payroll.  
Po Migracji wszelkie prawa (w tym Licencja) do korzystania z dotychczas posiadanego Programu, łącznie z jego aktualizacjami, rozbudowami, Usługami i aktywacjami ulegają wygaśnięciu, zaś od dnia przejścia Licencja w ramach Subskrypcji przysługuje Uczestnikowi promocji wyłącznie na Program zamówiony w ramach Migracji na subskrypcję.
- q. **Podniesienie limitu Programu** – Migracja na subskrypcję z jednoczesnym podniesieniem limitu Programu o jeden poziom w cenie odpowiedniej dla Subskrypcji Sage Kadry i Płace One Payroll z poziomem, jaki Uczestnik promocji posiadał przed Migracją na subskrypcję z jednoczesną gwarancją, że należność za pierwsze Odnowienie subskrypcji naliczona będzie zgodnie z Cennikiem obowiązującym na dzień Migracji na subskrypcję dla Programu z limitem sprzed Migracji na subskrypcję. Należności za kolejne (drugie i następne) Odnowienia subskrypcji naliczane będą zgodnie z *Cennikiem* obowiązującym na dzień Odnowienia subskrypcji dla Programu z podwyższonym limitem.
- r. **Odnowienie subskrypcji** – automatyczne przedłużenie *Subskrypcji* na okres kolejnych 12 miesięcy stanowiących nowy *Okres rozliczeniowy*, zgodnie z warunkami określonymi w regulaminie programu w subskrypcji opublikowanego na stronie <http://sage.com.pl/regulaminy> (Regulamin Sage Program w Subskrypcji).

### Zasady promocji dla Uczestników promocji posiadających Sage Kadry i Płace One Payroll jako pojedynczą licencję

7. Promocja skierowana jest do Uczestników promocji, którzy w Okresie promocyjnym dokonają Migracji na subskrypcję.
8. Promocja polega na Migracji na subskrypcję w cenie odpowiedniej dla Subskrypcji Sage Kadry i Płace One Payroll zawartej w Cenniku obowiązującym w dniu Zamówienia Migracji na subskrypcję.
9. W przypadku subskrypcji rocznej dodatkowo Uczestnik promocji zyskuje gwarancję, że należność za pierwsze Odnowienie subskrypcji naliczona będzie zgodnie z Cennikiem obowiązującym na dzień Migracji na subskrypcję. Należności za kolejne (drugie i następne) Odnowienia subskrypcji naliczane będą zgodnie z *Cennikiem* obowiązującym na dzień Odnowienia subskrypcji.
10. Uczestnik promocji dokonujący *Zamówienia Migracji na subskrypcję* zostaje dodatkowo upoważniony do Zamówienia wybranego spośród poniżej wymienionych bonusów:
  - a. Podniesienie limitu Programu
  - b. Rozszerzenie Premium Pack - Wszystkie funkcjonalności
  - c. Rozszerzenie Wyrównania i Korekty
  - d. Rozszerzenie API Import z e-Zwolnień

- e. Rozszerzenie Wyrównania i Korekty + Podniesienie limitu Programu
- f. Rozszerzenie API Import z e-Zwolnień + Rozszerzenie Wyrównania i Korekty
- g. Rozszerzenie API Import z e-Zwolnień + Podniesienie limitu Programu

w cenie 1 zł netto na 24 miesięczny Okres rozliczeniowy za każde Rozszerzenie wchodzące w skład bonusu. Należności za Odnowienia Subskrypcji Rozszerzenia naliczane będą zgodnie z Cennikiem obowiązującym na dzień Odnowienia subskrypcji. Odnowienie Subskrypcji Rozszerzenia będzie obejmowało 12 miesięczny Okres rozliczeniowy.

### **Zasady promocji dla Uczestników promocji posiadających Sage Kadry i Płace One Payroll w ramach pakietu dla biur rachunkowych**

11. Promocja skierowana jest do Uczestników promocji, którzy w Okresie promocyjnym dokonają Migracji pakietu dla biur rachunkowych na subskrypcję.
12. Promocja polega na Migracji pakietu dla biur na subskrypcję zgodnie z Regulaminem Promocji „Przejdź na aktualne wersje oprogramowania Sage”, dostępnym na stronie: <https://www.sage.com.pl/regulaminy>.
13. Uczestnik promocji dokonujący Zamówienia Migracji pakietu dla biur rachunkowych na subskrypcję zostaje dodatkowo upoważniony do Zamówienia wybranego spośród poniżej wymienionych bonusów:
  - a. Rozszerzenie Premium Pack - Wszystkie funkcjonalności
  - b. Rozszerzenie API Import z e-Zwolnień

w cenie 1 zł netto na 24 miesięczny Okres rozliczeniowy. Należności za Odnowienia Subskrypcji Rozszerzenia naliczane będą zgodnie z Cennikiem obowiązującym na dzień Odnowienia subskrypcji. Odnowienie Subskrypcji Rozszerzenia będzie obejmowało 12 miesięczny Okres rozliczeniowy.

### **Zasady promocji dla wszystkich uczestników promocji**

14. Uczestnik promocji dokonujący Zamówienia Migracji na subskrypcję zostaje dodatkowo upoważniony do jednoczesnego Zamówienia Sage Club w specjalnej cenie 400 zł netto. Należności za Odnowienia *Sage Club* naliczane będą zgodnie z *Cennikiem* obowiązującym na dzień Odnowienia subskrypcji Sage Club.
15. Uczestnik promocji dokonujący Zamówienia Migracji na subskrypcję zostaje dodatkowo upoważniony do jednoczesnego Zamówienia rozbudowy Programu o dodatkowe stanowisko/stanowiska z 20% rabatem. Należności za Odnowienia dodatkowych stanowisk Programu będą naliczane zgodnie z *Cennikiem* obowiązującym na dzień Odnowienia subskrypcji.
16. Uczestnik promocji dokonujący Zamówienia Migracji na subskrypcję zostaje dodatkowo upoważniony do jednoczesnego Zamówienia Rozszerzenia/Rozszerzeń Programu z 20% rabatem. Należności za Odnowienia Rozszerzeń Programu będą naliczane zgodnie z *Cennikiem* obowiązującym na dzień Odnowienia subskrypcji.

### **Postanowienia końcowe**

17. Uczestnictwo w Promocji oznacza akceptację zasad określonych w niniejszym Regulaminie.
18. Niniejszy Regulamin jest jedynym dokumentem określającym zasady Promocji. Materiały reklamowe mają jedynie charakter promocyjno-informacyjny.

19. Promocja nie łączy się z innymi rabatami i promocjami.
20. Sage zastrzega sobie prawo wykluczenia Uczestnika promocji z Promocji ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku stwierdzenia naruszenia postanowienia Regulaminu. Będzie to skutkowało koniecznością uiszczenia wynagrodzenia należnego Sage za Zamówienie w wysokości zgodnej z aktualnie obowiązującym Cennikiem bez zastosowania Zasad promocji.
21. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Regulaminem stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu Cywilnego. Uczestnicy mogą składać reklamacje związane z przebiegiem Promocji w formie elektronicznej na adres e-mail: kontakt@sage.com.pl nie później niż po upływie 3 dni od daty zakończenia Promocji.
22. Wszelkie spory mogące wyniknąć w związku z realizacją Promocji będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Sage.
23. Sage zastrzega sobie prawo do dokonania zmian w niniejszym Regulaminie (w tym zmiany terminu zakończenia Promocji) lub zawieszenia Promocji w każdym czasie bez podania przyczyny, z zastrzeżeniem praw uprzednio nabytych. Zmieniony Regulamin zostanie opublikowany na stronie internetowej <http://www.sage.com.pl/regulaminy> oraz w placówkach sieci sprzedaży Sage.